"BÖHMISCHE DÖRFER" REMARKS ABOUT AN IDIOM

Walter Debnert

The history of the expression Böhmische Dörfer, which is commonly used in German, is traced here until the time of the Thirty Years War. Böhmisch stands for incomprehensible and foreign. This is in contradictinction, however, to specific variants of thieves' argot, for example, böhmisch lernen, as a synonym for stealing or pilfering, which first appeared in Viennese slang at the beginning of the nineteenth century.